

九巴最新通宵巴士路線安排 (10月17日, 晚上6時30分更新)

KMB Latest Overnight Bus Services Arrangements (17 Oct, 6:30 pm update)

新聞稿

九巴有 11 條通宵線有臨時路線改動。以上路線改動，全部經過運輸署協調。

Due to closure of some roads, 11 overnight routes have been temporarily diverted as coordinated by Transport Department.

九巴路線 KMB Routes	臨時措施 Temporary Arrangement (粗體字為更新部份) (Updates are highlighted in bold)	取消/臨時設車站 Suspended / Temporary Bus Stop
N118	<p>往小西灣方向：</p> <p>總站開出後沿路至長沙灣道後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、上海街、咸美頓街、彌敦道返回原有路線</p> <p>Siu Sai Wan bound:</p> <p>After departure from terminus, go via Cheung Sha Wan Road, divert to turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok, Shanghai Street, Hamilton Street, Nathan Road and resume original routing</p>	<p>取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角奶路臣街、旺角登打士街</p> <p>Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Nelson Street, Dundas Street</p> <p>加設荔枝角道深水埗白楊街、弼街、亞皆老街、山東街、長沙街(沿途與路線 46 同站)</p> <p>Add Poplar Street, Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)</p>
N118	<p>往九龍方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Kowloon bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N121	<p>來回程恢復使用原有路線</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>

<p>N122</p>	<p>往筲箕灣方向：</p> <p>由總站開出駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、右轉上海街、左轉咸美頓街、右轉彌敦道後駛往紅磡海底隧道，抵達港島後改經維園道、維園道天橋、靠左入告士打道後返回原有路線</p> <p>Shau Kei Wan bound:</p> <p>After departure from terminus, take original routing to Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Shanghai Street, turn left to Hamilton Street, turn right to Nathan Road, go via Cross-Harbour tunnel to Hong Kong Island, divert via Victoria Park Road, Victoria Park Flyover, Gloucester Road, and resume original routing</p>	<p>取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角鐵路站、旺角奶路臣街、旺角登打士街、南洋酒店、灣仔消防局、崇光百貨</p> <p>Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Mong Kok Station, Nelson Street, Dundas Street, South Pacific Hotel, Wan Chai Fire Station and SOGO department store</p> <p>加設荔枝角道深水埗白楊街、上海街弼街、上海街亞皆老街、上海街山東街、上海街長沙街、(沿途與路線 46 同站)、告士打道維園</p> <p>Add Poplar Street, Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)</p>
<p>N122</p>	<p>往美孚方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Mei Foo bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not applicable</p>
<p>N170</p>	<p>往華富方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Wah Fu bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not applicable</p>
<p>N170</p>	<p>往沙田方向：</p> <p>路線由總站開出駛至軒尼詩道，改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街、高士威道返回原有路</p>	<p>取消怡和街、百德新街</p> <p>Cancel Yee Wo Street, Paterson Street</p>

新聞稿

MEDIA RELEASE

	<p>線</p> <p>Sha Tin bound:</p> <p>After departure from terminus, take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing</p>	<p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
N171	<p>往鴨脷洲方向：</p> <p>總站開出後沿路至長沙灣道後改右轉南昌街、左轉荔枝角道、上海街、咸美頓街、彌敦道返回原有路線</p> <p>Ap Lei Chau bound:</p> <p>After departure from terminus, go via Cheung Sha Wan Road, divert to turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok, Shanghai Street, Hamilton Street, Nathan Road and resume original routing</p>	<p>取消深水埗楓樹街、太子鐵路站、旺角水渠道、旺角奶路臣街、旺角登打士街</p> <p>Cancel Maple Street, Prince Edward Station, Nullah Road, Nelson Street, Dundas Street</p> <p>加設荔枝角道深水埗白楊街、上海街弼街、上海街亞皆老街、上海街山東街、上海街長沙街(沿途與路線 46 同站)</p> <p>Add Bute Street, Argyle Street, Shantung Street, Changsha Street (Same stops with Rt. 46)</p>
N171	<p>往荔枝角方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Lai Chi Kok bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N182	<p>中環方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Central bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N182	<p>沙田方向：</p> <p>由總站開出至軒尼詩道、改右轉波</p>	<p>取消怡和街、百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street,</p>

新聞稿

MEDIA RELEASE

	<p>斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街，銅鑼灣道返回原有路線</p> <p>Shatin bound:</p> <p>After departure from terminus to Hennessy Road, divert to turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Tung Lo Wan Road, and resume original routing</p>	<p>Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
N216	<p>往紅磡站方向：</p> <p>路線沿太子道西駛至窩打老道後，改左轉窩打老道，橫過亞皆老街直駛往另一路段的窩打老道，左轉彌敦道返回原有路線</p> <p>Hung Hom Station bound:</p> <p>From Prince Edward Road turn left to Waterloo Road, pass Argyle Street and return to Waterloo Road, then turn left to Nathan Road and resume original routing</p>	<p>取消太子道西協和小學、太子道西近太子站、彌敦道南行(介乎太子道西至窩打老道之間) 4個中途站(紅磡站方向)</p> <p>Cancel Prince Edward Road West Heep Woh Primary School, Prince Edward Road West near Prince Edward Station, Nathan Road southbound (4 stops between Prince Edward West and Waterloo Road)</p> <p>(Hung Hum Station bound)</p>
N216	<p>往油塘方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Yau Tong bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N293	<p>來回程恢復使用原有路線</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N241	<p>往紅磡站方向：</p> <p>路線沿青山道駛至欽州街交界，改右轉欽州街、左轉長沙灣道、駛上長沙灣道往界限街天橋、界限街右轉窩打老道、駛至油麻地消防局左轉彌敦道返回原有路線</p>	<p>取消大埔道所有車站及彌敦道(太子站至窩打老道之間)所有車站</p> <p>Cancel all stops on Tai Po Road, Nathan Road(All stops between Prince Edward Station and</p>

	<p>Hung Hom Station bound:</p> <p>Go via Castle Peak Road to junction of Yen Chow Street, divert to turn right to Yen Chow Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, take Cheung Sha Wan Road flyover to Boundary Street, at Boundary Street turn right to Waterloo Road, turn left to Nathan Road at the Yau Ma Tei Fire Station to resume original routing</p>	<p>Waterloo Road)</p> <p>加設窩打老道站(亞皆老街至彌敦道之間)，與 7 號線同站；另加設長沙灣道北河街站</p> <p>Add Waterloo Road(Stops between Argyle Street and Nathan Road), same stop with Route 7, Cheung Sha Wan Road Pei Ho Street</p>
N241	<p>往青衣方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Tsing Yi bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
270S	<p>往新界方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>New Territories bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N271, N281	<p>往新界方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>New Territories bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
N368	<p>往香港方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Hong Kong bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>

<p>N368</p>	<p>往元朗方向：</p> <p>依原有路線駛至軒尼詩道，改右轉波斯富街、左轉禮頓道、左轉邊寧頓街、右轉怡和街及高士威道後返回原有路線</p> <p>Yuen Long bound:</p> <p>Take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, turn left to Leighton Road, turn left to Pennington Street, turn right to Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing</p>	<p>取消百德新街</p> <p>Cancel stop on, Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
<p>N619, N680</p>	<p>往中環方向：</p> <p>恢復使用原有路線</p> <p>Central bound:</p> <p>All departures will resume original routing</p>	<p>無</p> <p>Not Applicable</p>
<p>N619, N680</p>	<p>九龍方向：</p> <p>由總站開出到軒尼詩道後、改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街、高士威道返回原有路線</p> <p>Kowloon bound :</p> <p>After departure from the terminus to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Causeway Road, and then resume original routing</p>	<p>取消怡和街近百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>
<p>N691</p>	<p>中環方向:</p> <p>依原有路線駛至告士打道後改行內告士打道、左轉分域街、右轉軒尼詩道、金鐘道、皇后大道中、畢打街、返回干諾道中原有路線</p>	<p>取消夏慤道海富中心、干諾道中皇后像廣場</p> <p>Cancel stops on Harcourt Road Admiralty Centre, Connaught Road Central near Statue Square</p> <p>加設金鐘道太古廣場、皇后大</p>

新聞稿

MEDIA RELEASE

	<p>Central bound:</p> <p>Take original routing to Gloucester Road, divert via Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street, turn right to Hennessy Road, Queensway, Queen's Road, Pedder Street, and then resume original routing on Connaught Road Central</p>	<p>道中長江集團中心</p> <p>Add stops on Queensway Pacific Place, Queen's Road near Cheung Kong Center</p>
N691	<p>九龍方向：</p> <p>依原有路線駛至軒尼詩道、波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街，再返回原有路線</p> <p>Kowloon bound:</p> <p>Take original routing to Hennessy Road, Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, then back to original routing</p>	<p>取消怡和街近百德新街</p> <p>Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street</p> <p>加設邊寧頓街</p> <p>Add stop on Pennington Street</p>

運輸署的「緊急事故交通協調中心」每天二十四小時監察和處理交通及公共運輸事故。如有需要，運輸署會透過傳媒及其他渠道，向公眾發放最新的交通情況或運輸安排。

Transport Department's Emergency Transport Co-ordination Centre monitors and processes traffic and public transport incidents 24 hours a day. When needed, TD will publicise the latest traffic conditions and transport arrangements through the media and other channels.